



Foglio illustrativo n. 7840 / 2026

Per i prodotti fitosanitari di cui all'art. 47 dell'ordinanza sui prodotti fitosanitari (OPF) del 20 agosto 2025 (RS 916.161)

Proprietà del prodotto

Denominazione specifica:	Erbicida
Formulazione:	SC sospensione concentrata
Tenore di principi attivi:	12.71% cyprosulfamide (150 g/l); 19.06% Isoxaflutole (225 g/l); 7.63% thiencazone-methyl (90 g/l)
Denominazione IUPAC:	N-[4-(cyclopropylcarbamoyl)phenylsulfonyl]-o-anisamide or N-[4-(cyclopropylcarbamoyl)phenylsulfonyl]-2-methoxybenzamide; 5-cyclopropyl-1,2-oxazol-4-yl a,a,a-trifluoro-2-mesyl-p-tolyl ketone; methyl 4-[(4,5-dihydro-3-methoxy-4-methyl-5-oxo-1H-1,2,4-triazol-1-yl)carbonylsulfamoyl]-5-methylthiophene-3-carboxylate

Stoccaggio

Il prodotto deve essere stoccato nel suo imballaggio originale, separatamente da derrate alimentari, alimenti per animali e agenti terapeutici, in modo che non sia accessibile a persone non autorizzate. I contenitori aperti che non sono stati consumati completamente devono essere richiusi.

Smaltimento

Contenitori:	Consegnare i contenitori vuoti al servizio di raccolta dei rifiuti.
Residui di prodotto:	Per lo smaltimento, portare i residui del prodotto al centro di raccolta comunale, al centro di raccolta per i rifiuti pericolosi o al punto vendita.

Imballaggio ed etichettatura

Per l'immissione sul mercato in Svizzera il prodotto fitosanitario deve essere lasciato nell'imballaggio originale e l'etichetta apposta all'estero deve rimanere visibile sull'imballaggio (cfr. art. 69 cpv. 3 e art. 72 cpv. 3 dell'ordinanza sui prodotti fitosanitari, OPF).

Si applicano la classificazione e l'etichettatura dell'etichetta originale estera.

L'imballaggio deve inoltre recare le indicazioni di cui all'articolo 72 capoverso 1 lettere a–c. Le indicazioni sui possibili usi del prodotto fitosanitario e le condizioni connesse a tale uso sono quelle del prodotto di riferimento omologato in Svizzera (cfr. art. 47 cpv. 2). Le istruzioni allegate all'imballaggio rilasciate dal Servizio di omologazione possono essere utilizzate per l'etichettatura (cfr. art. 52 OPF). Sono fatte salve le prescrizioni della legislazione sui prodotti chimici e sulla protezione dell'ambiente.

Prodotti commerciali

Adengo

Numero di omologazione federale: D-6514

Paese di provenienza: Germania

Numero di omologazione estero: 026525-00

Titolare dell'autorizzazione estera: Bayer AG

Adengo 465 SC

Numero di omologazione federale: D-6914

Paese di provenienza: Germania

Numero di omologazione estero: 026525-00/011

Titolare dell'autorizzazione estera: STAR Agro Handels GmbH

Adengo 315 SC

Numero di omologazione federale: D-6923

Paese di provenienza: Germania

Numero di omologazione estero: 026525-00/010

Titolare dell'autorizzazione estera: OGET Innovations GmbH

CORNCARE

Numero di omologazione federale: D-7407

Paese di provenienza: Germania

Numero di omologazione estero: 026525-00/024

Titolare dell'autorizzazione estera: Agrocare Chemicals KFT

Isoxazone

Numero di omologazione federale: D-7474

Paese di provenienza: Germania

Numero di omologazione estero: 026525-00/026

Titolare dell'autorizzazione estera: Agrimotion Deutschland GmbH

Indicazioni autorizzate

Campo d'applicazione	Agente patogeno/Efficacia	Applicazione nel rispetto di	(*)
----------------------	---------------------------	------------------------------	-----

Campicoltura

Mais	Dicotiledoni annuali (malerbe); Monocotiledoni annuali (malerbe).	Dosaggio: 0,2 - 0,27 l/ha. Applicazione: In pre-emergenza, in post-emergenza precoce, stadi 00-13 (BBCH).	1,2,3,4
------	--	--	---------

Oneri

- Spe 1 - Per proteggere le acque sotterranee, non applicare più di 60 g per ettaro del principio attivo Isoxaflutole sulla stessa particella durante un periodo di 3 anni.
- Durante la preparazione della poltiglia: Indossare guanti di protezione + indumenti protettivi.
- SPe 3: Per proteggere gli organismi acquatici è necessario ridurre il rischio di dilavamento di 1 punto come contemplato nelle istruzioni del Servizio di omologazione.
- SPe 3: per proteggere le piante non bersaglio dagli effetti della deriva rispettare una zona tampone non trattata di 3 m dai biotopi in virtù degli art. 18a e 18b LNP. Tale distanza può essere ridotta attuando le misure di riduzione della deriva secondo le istruzioni del Servizio di omologazione.

Caratterizzazioni di pericolo che devono figurare sull'imballaggio:

Frasi PF

- | | |
|-------|--|
| | Tenere fuori dalla portata dei bambini. |
| SPe 2 | Onde proteggere le acque sotterranee evitare i trattamenti nelle zone di protezione delle acque sotterranee (S2 e Sh). |
| SP 1 | Non contaminare l'acqua con il prodotto o il suo imballaggio. |